Kerala Gazette No. 29 dated 17th July, 2012.

## PART I Section iii



கேரள அரசு

சட்ட (சட்டமியற்றல்-எ) துறை

அறிக்கை

கேரள மாநில சட்டப்பேரவையின் பின்வரும் சட்டம் பொதுமக்களின் அறிவிற்காக இதனால் பிரசுரம் செய்யப்படுகிறது. சட்டப்பேரவையில் நிறைவேற்றப்பட்டபடியான மசோதாவிற்கு 2011 நவம்பர் 18ஆம் தேதி ஆளுநரின் ஒப்புதல் கிடைக்கப்பெற்றது.

ஆளுநர் ஆணைப்படி,

சி. கெ. பத்மாகரன், சட்டத்துறை சிறப்புச் செயலர்.

## 2011-ன் 20வது சட்டம்

## 2011-ன் கேரள நிதி ஒதுக்கீடு (5வது எண்) சட்டம்

1997 மார்ச் 31ஆம் தேதி நிறைவுற்ற நிதியாண்டின் சில பணிகளுக்காக அந்த ஆண்டு அனுமதிக்கப்பட்ட தொகைகளுக்கு அதிகமாக செலவு செய்த தொகைகளை நேரிடுவதற்காக கேரள மாநில தொகுதிநிதியிலிருந்து நிதி விநியோகிப்பதற்கு அதிகாரப்படுத்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்யும் ஒரு சட்டம்.

முன்னுரை.—1997 மார்ச் 31ஆம் தேதி நிறைவுற்ற நிதியாண்டில் சில பணிகளுக்காக அந்த ஆண்டு அனுமதித்த தொகைகளுக்கு மேலாக செலவு செய்த தொகைகளை எதிர்கொள்வதற்காக கேரள மாநில தொகுதிநிதியிலிருந்து நிதி விநியோகிக்க அதிகாரப்படுத்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்ய வேண்டியது தேவையாக இருப்பதால்; இந்திய குடியரசின் அறுபத்தியிரண்டாம் ஆண்டில் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படட்டும்:—

- 1. <u>சுருக்கத் தலைப்பு</u>.— இந்த சட்டம் 2011-ன் கேரள நிதி ஒதுக்கீடு (5வது எண்) சட்டம் என்று அழைக்கப்படலாம்.
- 2. 1997 மார்ச் 31ஆம் தேதி நிறைவுற்ற நிதியாண்டின் சில அதிக செலவு களை நேரிடுவதற்காக கேரள மாநில தொகுநிதியிலிருந்து ரூபாய் 94,116 நல்குதல்.—அட்டவணையின் கட்டம் (2)-ல் குறிப்பிடப்பட்ட பணிகள் சம்பந்தமாக 1997 மார்ச் 31ஆம் தேதி முடிவுற்ற நிதியாண்டில் அந்த பணிகளுக்கு அந்த ஆண்டிற்காக அனுமதித்த தொகைகளுக்கு மிகுதியாக செலவு செய்த தொகைகளை எதிர்கொள்வதற்காக அட்டவணையின் கட்டம் (3)-ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மொத்தம் தொண்ணூற்றிநான்காயிரத்தி நூற்றிப்பதினாறு ரூபாய் வரும் தொகையை கேரள மாநில தொகுநிதியிலிருந்து வழங்குவதற்கும் விநியோகிப்பதற்கும் அதிகாரப்படுத்தி இருப்பதாக கருதப்பட வேண்டும்.
- 3. நிதி ஒதுக்கீடு.—இந்த சட்டத்தின்கீழ் கேரள மாநில தொகுநிதியிலிருந்து வழங்கவும் விநியோகிக்கவும் அதிகாரப்படுத்தியதாக கருதப்படும் தொகைகள் 1997 மார்ச் 31ஆம் தேதி நிறைவுற்ற நிதியாண்டு சம்பந்தப்பட்ட அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பணிகளுக்காகவும் தேவைகளுக்காகவும் விநியோகம் செய்யப்பட்டதாக கருதப்படவேண்டும்

அப் பணை

(பிரிவுகள் 2 மற்றும் 3 பார்க்கவும்)

(1)	(2)			(3)	
			க்கபெ	மிகக்கூடாத தொகைகள்	
िक्रकावा नाकांग	பணിகளும் தேவைகளும்		சட்ட மன்றப் பேரவையினால் வாக்களிக்கப்பட்து	90	பொத்தம்
			(खानाम्प्र)	(ச்தபாய்)	(एम्पामांग)
XIV எழுது/ அச்சடி நிர்வாச	எழுதுபொருட்கள் அச்சடி மற்றும் நிர்வாகப்பணிகள்	ധ്രാളങ്ങ	94,116	·	94,116
		மொத்தம்	94,116	:	94,116